

Gezocht scholen in Noord- en Midden- Nederland met meertalige Arabisch-Nederlandse leerlingen van 4 t/m 7 jaar

Onderzoek naar het gebruik van digitale tweetalige Nederlands-Arabische prentenboeken

WAAR GAAT HET ONDERZOEK OVER?

Goede taalvaardigheden in de eerste taal kunnen bijdragen aan de tweede taalontwikkeling. Er is daarom steeds meer aandacht voor **voorlezen in de eerste taal** aan meertalige leerlingen. Als onderdeel van mijn promotie-onderzoek zijn tien Nederlandse **digitale prentenboeken** voorzien van een **Arabisch hulpknop**. Tijdens het kijken kunnen kinderen een hulpknop aanklikken die de Nederlandse tekst vertaalt naar het Arabisch. Vanuit de Rijksuniversiteit Groningen onderzoeken wij of deze knop kan helpen bij het **verhaalbegrip**, de **woordenschatontwikkeling**, en het **plezier** dat kinderen ervaren tijdens het bekijken van de meertalige digitale prentenboeken.

WAT HOUDT DEELNAME IN?

Voor dit onderzoek zijn wij op zoek naar scholen met **minstens 10** meertalige **Nederlands-Arabisch** leerlingen in de leeftijd van **4 t/m 7 jaar**. Bij voorkeur zoeken we scholen in **Noord- en Midden-Nederland**. Het onderzoek loopt vier weken. Wat houdt deelname concreet in?

- Een onderzoeker komt gedurende een periode van 5 weken langs op school.
- Als leerkracht help je met het verkrijgen van oudertoestemming (Arabisch brieven beschikbaar).
- Leerlingen worden een aantal keer uit de klas gehaald om individueel tweetalige digitale prentenboeken te bekijken op onze tablets, en voor het afnemen van een woordenschattaakje.
- Als leerkracht hoeft u verder niets te doen.

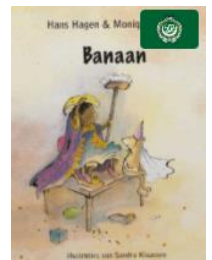
Uiteraard houden wij ons tijdens het onderzoek aan de coronamaatregelen en doen we voorafgaand aan elk schoolbezoek een zelftest.

WAT LEVERT HET OP?

- Deelnemende leerlingen zullen **nieuwe woorden leren** (gemiddeld 6 per boekje).
- Meer kennis voor de **verdere ontwikkeling** van tweetalige digitale **prentenboeken**.
- **Gratis licentie Bereslim.nl** met een grote collectie digitale prentenboeken voor gebruik in de klas en/of thuis.

HOE KAN MIJN KLAS/SCHOOL DEELNEMEN?

Lijkt het u leuk om mee te doen met het onderzoek, of wilt u meer informatie? Stuur dan een berichtje, mailtje naar Hanneke Leeuwestein via h.leeuwestein@rug.nl



Banaan (Arabisch)